個の強化(融資、利子補給、上下

円限度で融資する(本会計

しにはじめて実現をみると

んあることをみてもわかるよう

治 二十六年初当進してから西期の 治 二十六年初当進してから西期の 治 は議長の壁にすわった。 叢長時 5 ちにば 『庭行灯 (あんどん) といいち 代は 『庭行灯 (あんどん) といいち いっぱい だっぱい かんしゅう

灯。を、まことに手ぎわよく使れている。。馬車。と。庭行 一徹は、浴場業界でも広く知ら

け、高松馬車は、きのうもきょ

11年別島議長)が「公衆心場にも」
山伊知島議長)が「公衆心場にも」

料金改訂申請

滋賀県浴

吾

創業六十年の伝統と信用

(同五円) (同五円) (同五円) (同五円) (同五円) (同五円)

というが、それで結構。

まざに薬界のキケもの。沿

ボけていたというから、大石内 本人にいわせると事心得ていながら知らぬ顔でト これといった患

これといった地味はなく、ご

市議会の力

・ 一小人士内(岡七円)洗髪八円・ ・ 一小人士内(岡七円)洗髪八円・ ・ 一小人士内(岡七二円)洗髪八円・ 事に対し、つぎのように申請し 入浴料金改訂について、野略県知
※質県浴(島田政治総理事長)は

知 また同県浴は現行 B地 区の・地区への耐入、 一致川、甲寅の地区への耐入、 一致川、田寅の地区も、 一致川、田寅の地区も、 一致川、田寅の地区も、 一致川、田原谷は現行 B地 また同県浴は現行 B地

浴場鏡専門店

ガラス・ブロック・サ スポンサー名入無料鏡

御一報次等社員参上

東京都文京区本駒込4-38 TEL 821-6226·3874 台東工場 831-5810

、ろ過機

プロック会長 北

高橋勝彦さん

車と昼行灯が同居

の誘致、利用度の向上策と

業者側はこれを厚生省令進反とし

れているものは底に殴行すべきが

れるが、それは常界内で調整すべ

(A) 大风中中、中人三十中、小人(新姓)、婦人洗養為五月。 (特性)

において、その浴場の必要性

助

成

13

0

42

組合はこうみる

及)は、池田文宮県知事に対し、 及)は、池田文宮県知事に対し、 入浴料金改正の申請を行なった。 料金改正を申請 神奈川県浴入浴 七五八

万円

補

H F

12

組

彭

E

浮場新

剧

品川区大井4-1-2 TEL(771)7477·9687 工 場(781)5472 (782)9189

, 一火災に注意

Q.

佐坂



東京都 料金協議会で明示

内容を説明

との解釈をくだしている

るような方向に進展していくか浴 場間環想談会」の計蔵が、どの これらを受けて厚生省の「浴

である」ともいっている。 者間の競争が確保されるとし

経 するがその内景は(一) 陸寅(伝) 大月二十五日からの都義会に提案 するがその内景は(一) 陸寅(伝) を するがその内景は(一) 陸寅(伝) 制限の緩和をはかるため、関係 として経営の基盤たる適比(一) 楽局については、閉設 ないが、なんとしても浴場

- 「年度途中ではおかしいという結論」の場合どうするのか、転応業の劇 に浴する浴場は 二五% 程度

強い業界要望

伊藤理事長から

春野委員「総括原価

990000 超音波

見守ろう

策のゆくえを

バイブラ

しているかどうかを、物

濾過機



サウナの総合コンサルタント • 販売 熱管理の専門メーカー

設計。施工・セントラルヒーティング。超音波 ◎サウナのことなら何んでも御相談下さい。

TB式重油バーナーは、全国唯一の廃油専焼バーナーです しかも「製造→直販」のため、アフターサービスは勿論いつまでも安心してご使用いただけます。

一株式会社

バーナ 本 社 東京都新宿区余丁町92 名古屋 名古屋市瑞穂区高田町5-19

TEL ((1)(353)2345 · (351)4042 TEL (851)2590 * (852)2612

大人40円 ・葉県浴の料金要望 中人20円を申

請

長も同席

で協議されたい」と経過を報告した。

告されるので、あらかじめ理事会 問会される人浴料金協議会にも報

利子補給の実施期日、下水一再検討することになった。

(四) その他調査要九、二三五、 一八、〇〇〇人一人二六六円、

浴料金決まる 三重県浴、

じで、こうと思ったら、ちょっ 発揮する。 に、自他ともに許す酒薬ぶりを 円、中人二〇円(小人と洗髪 置)に値上げすることが必

を委員とする「公衆沿場問題製鉄」で生者は、公衆沿場行政を洗い 厚生省も対策 たのに対応したもので、明年止すべきだ」との見解を打ち 委員の構成は つぎの各氏 であ

別行付郎長・環際、耐菜務

出新融資鑑查委員会

ロッカー・傘立・傘箱・下足箱 東京 銀前製作所

東京都墨田区亀沢町1~6~7 TEL 東京 (623) 1.626

正化について要望があり、これを上水道料金の軽減、配置基準の適上水道料金の軽減、配置基準の適 伊藤委員「融資については廃業 と評議員会 東浴理事会

成

拡

充を要望

なお、知事が最も力を入れてい 前に強く 申入れることに なっ いては、果たして実効を

東浴緊急理事

王谷藝行部会

然界側も収入を

TB式重油バーナー製造発売元

TB式完全自動制御装置製造発売元

東京都葛飾区金町 4 -電話 東京(03) 607-

©三つの浴槽はそれぞれ温度 ちがう。

環筋関係 営業 の条件設備その他 記措館 の改善向 上と、経営の健 かねてから準備がすすめられてき

3.

発起人代表に山野氏

0 法人化促進

から to から 3 貸 口 力 村

温

らんだ が ③ (左) 赤ち



鏡 流し場の鏡は 完全防水の鏡

> 新しい感覚の設計が、流し場の雰 意気を非常に明るく美しくし て、業界の皆様からご混 足のお言葉をいたた いております。





新製品ペスダッカー -^{//}[浴場用ガリ洗浄剤]

浴場用ボイラーに**ガリ**が付着して困っていませんか?

ガリの除去は昭和電工のスダッカーにお任せ下さい 休みの日に投入して翌朝にはキレイに成っております。

☆ボイラーの燃料が2~3割節約出来ます。

製造元

登元 昭和電工株式会社 東京432-5111 福 岡77-6761 大阪202-0461 広 島47-6829 名古屋582-8111 札 幌25-7677

発売元 丸善薬品産業株式会社

大 阪202-0921 東 京256-5561 名古屋561-0131 岡 8-6631 幌26-9024 台25-0822

湯桶と洗剤は是非これにお決め下さい

○丈夫で御徳用なポリプロ製の湯桶

140 ○きれいな必マーク入りの湯桶 ○長持ちするナイロン製最高級湯桶 170

360

○垢落ちがよく洗剤ビケンコンク A ¥ 3.700

会津産業株式会社

〒141 東京都品川区小山5~17~19

電話東京03(784)2937



色は二種類

乳白色 若草色

超音波温泉

●東海大学教授 工学博士 興津先生の 御協力により完成 3万サイクル以上発生

--概に超音波と言っても各種雑多です。

実験測定研究表……超音波温泉による医療 効果研究データー各種御希望の方は御一報 下さい。

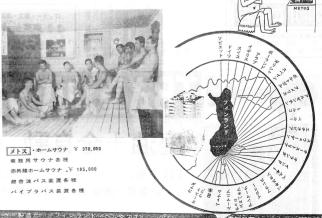
超音波温泉と濾過装置 技術と信用を誇る専門メーカー

日東工業株式会社

東京都新宿区若葉町1-9 TEL351-0427・359-8581



- ●[X1X]社はサウナに気分よく入浴させる研究と実験を、 120年間たえまなく続けている。
- ●何年使用しても故障がなく、四重の安全装置がついているため、安全性がきわめて高い。
- ●精度の高い自動コントロール装置が働き、維持費に無駄がない。
- ●先進国8カ国の国家機関が、メトスストーブの性能、安全性を保証している
- ●サウナ室内に、ソフトで、まろやかな温度の段層を作る。
- ●サウナ室内に、イオンを発散させる。
- ●世界中のサウナの80%は、メトスストーブが使われている。
- ンランド・メトス社から、34カ国に輸出されている。



山産業

ですよ をやめ るかげ

かであり」といいましたが、いれ金を持ってこないからが お生を持ってこないからが

U

夏 東最**助** 成 口

F

迫

を聞

一人は会社で 一 関本 任

それば 間違い あり

目黑廻転式

温水器 オカン・カラン・浴場配管

本 社 東京都中央区湊町1-4 TEL東京館(551) 5513・2741 模浜支社 横浜市神奈川区松本町25 TEL (49) 5063 北海道支社 札幌市菊水画町六丁目 TEL (81) 6131~3

梅瀬 岡本しなど

前田 上野 石井 席

伊藤 宮下 富川 高山



う湯 50 元 3 いる団

使

地

同本 しかし、明の人 もとでまたオケを使う。

は上水で

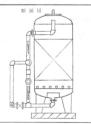
みんなで育てる生命共済

全国公衆浴場業環境衛生同業組合連合会 東京都千代田区東神田一丁目10番2号

水処理・急速除鉄除マンガン処理装置 ◎強力接触酸化沪過材マントール(特許申請中)

加入で安心. 利用で繁栄

旭化工株式会社 TEL 0424-63-7 2 5 5 東京都保谷市下保谷2-1-28(〒188)西武池袋線保谷駅下車



水道料金の支払いについて 便利な納入通知書制度の御利用を!!

2ヶ月に1回の水道料の支払いで、小銭等の扱いや、 毎月の収支計算にお困りのことと思います。 このような場合は納入通知書制度を御利用下さい。 水道料の概算を預金していただくだけで、お宅の水道 料金を東浴信用が自動的に水道局へお支払い致します。

詳しくは当組合TEL(862)6241内線57番庶務係へ お問い合せ下さい

東浴信用組合

TEL (862) 6241(代)

出

百聞は一見にしかず!!

◆体射優等 ◆構造堅牢 ◆耐久力大 整川崎バルブ製作所 **# ※※ 763-923101 761-364

●企業成長率 実に240倍 ●今日も 明日も 伸びゆく北海屋グループ !!! 〈信用第一主義〉 本社 東京都里田区京島3丁目4番6号 25(611)5093(代)(612)2423-7275-7385(613)1688(602)7891

@ 影洗桶

●腰掛 ●洗剤(エースワン)



低圧内部混気式

皆様のムツワ湯桶 このマークが保証する

登録 Mutuma 商標

発売元 有限会社 日季

東京都中央区築地2-15-15 電話 東京03(543)代表2896~8番 三位置制御・比例制御・プログラム制御のできる Sanbyo 重油バナ



比例範囲15~100%

HG-50型 12 4 /h-50 4 /h

HF-60型 201/h-601/h

各種プログラミング制御装置 ■その他主要取扱い品 混気式スプリットタイプパーナ 各種プログラミング パーナ全自動制御盤その他冷熱

《油圧噴霧式》

東京都板橋区前野町4丁目50番地 電話 東京(960)7321(代表)

と、 高語の間にはなかった。 とのあるととで、結婚に与っるとと、 る。 語語の間にははなかった。 とのというないとなった。 とのとははない。 とのというないとない。 というないと、 とのというない。 というないと、 は、 日本を分と、 は、 日本を分と、 は、 日本を入ると、 は、 日本を入ると、 は、 日本を入ると、 は、 日本を入ると、 は、 日本を入ると、 は、 このようない。

弘化三年(一八匹

ら パの粉を添に入れても同じ効果な があるという。昔の人が偶然に 知った釈法は、近代医学では記 ず 明できぬ不思議な姿効があるも ってのある。

企監例であった。その後はわず

新来の「守貞徳」いので旅門の形だったとある。 へ 無性の展現の、また7月月のの次で海海の名が 無性の展現を開発を持たい、また7月月のの次で海海の名が 大の高度のは、かけることも出来的傾似から、多 は1十文、衛根声 く高高の名目で落実し、《に周っ は1十文、衛根声 く高高の名目で落実し、《に周っ は1十文、衛根声 く高高の名目で落実し、《に周っ は1十文、衛根声 く高高の名目で落実し、《に周っ は1十文、衛根声 く高高の名目で落実し、《に周っ は1十文、衛根声 く高高の名目で落ましている。

参与原出の書類配件を向上 であるまたののである。 の正、八の際な協関に同る の選、大なり返算法のの数 需要している。例が、 需要している。例が、 需要している。例が、 に対している。 のは、 ののでは、 に対している。 のは、 ののでは、 に対している。 のは、 ののでは、 に対している。 のは、 ののでは、 に対している。 ののでは、 を対している。 を対している。 ののでは、 を対している。 をがしる。 をがしる。

画 文

本田

勝

の為(水湯)

二十四日、今日水湯なり

年(一八〇六年)に町郷行は影

安政五年(一八五八年

ほ

44 話

一四六八年) 三月

酒と称して愛用している。 何年 江戸時代に入ってから、古法

中 葉、米のぬかなどが日常に使用 要 ばこ、よもぎ、そば初、松葉杉 で、大もぎ、そば初、松葉杉 過れる古

一切 り、また昔の変勢人でもってお す の、また昔の変勢人でもここれ 文 の中では手ぬぐいわ又力 その日は戸口に「今日伝

ち、紫行新畑

般得銭のように定刻(終明女視浴の高、火用心の

浴場用具一式

製造販売

地球束子

製造販売

業 品 目

駒 形 屋

本頃の調整にかかる薬湯開菜の野野開」に西津医学の大家、お

前全浴、東浴常衍理書

行 杉 2

行

おしどり下足錠

大日之出ロッカー

おしどり脱衣錠

大日之出廻転式傘台 大日之出金立錦

大日之出下足箱

■ 《つねに自信をもっておすすめできる》

浴場界のトップ・メ がおくる!!

り、あるいは遊石を加へて裏温物を加へて、これに握するもあ場は特に草津、伊否保薬の塩

がため、恐んでこれに浴し

フロ焚きから 湯加減まで すべて自動化!

自動制御装置

本装置は浴場用として特に 設計・製作したもので弊社 独特のものであります。 一般に電磁弁のように、小 さなゴミ等ですぐ故障する といったことが全然ありま せん。

配管も簡単で設備費が安価 です。





脱衣箱·下駄箱 廻転伸縮式傘立 東浴型浴槽気泡発生機 天井 扇 風 機 錠前 浴場備品一式

器 業 株 式 I

大阪市天王寺区寺田町214 電話 大阪 (771)5300 · 5391~ 4 · 5126 · 9991

《東京支店営業品目》

総念脱下温扇ソロバ を取度風バン 呂ン水ナビ 善ク器一め間

鶴亀温水器工業株式会社 東京支店

東京都北区東田端1-4 TEL (894) 0580 · 0381 工場 川口市領塚3052 TEL (22) 3869·4174·4894

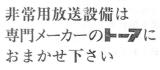


商 店

●引 (アルミ) 戸







消防法改正によって非常用放送設備の 設置が義務づけられました。



東亞特殊電機株式会社



のよくさん紫

设 用(放生) 粉 料 师

タイルの

最新型のタイルと経験豊かな

40年の技術と信用

技術で浴場の近代化を…

サウナバス 総合設計・施工 ★通産省型式承認 〒81-2599

◆郵政省御用達

的な設計施工

施工致します。

★全国糖尿病友の会御指定

フ ヂ



岡差 島

0

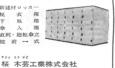
武



2

À

当社が誇る錠前・木工一環製造直売



常 業 所 品川区南大井5-10 TEL (761)5953 縣 島 工 場 品川区跡島町1-3 TEL (761)9987 パッケージタイプ…組立3時間でOK



高校生が浴場勉強

東洛信用の野畜は

(茨城県浴理店長

M K ±

新しい時代の18.8ステンレス製





八十二十二 重油添加剤

スキトウル 赤錆防止剤

煙突掃除剤 カーボンクリーン

東京珪藻土工業株式会社®151 東京都渋谷区千駄ケ谷5-1 電(352)3466(代)

る 強く・軽く 43 美し | 松 島 商 店 東京 神田 千代田区神田佐久間町3-38 TEL (861)8681(代)

永久腰かけ

構造=厚さ0.5mmの硬質樹脂板20枚を1枚に溶着 驚異的に強く。美しく。手入れはらくです

◇
◇
※

一会を表現として東京・大阪の全浴場で御愛用下さり、知られ 方なしと申して過言でない逸品であります。

製造元 池島製作所 大阪市生野区林寺町3丁目235 TEL 大阪 (716)6 4 8 9

普通型 巾150×高サ160×横巾285〜 小 型 巾130×高サ135×横巾250〜 その地トルコ用の超大型品もあります。



ロッカー・錠前の専門メーカー

精密度は抜群/



扇形傘入箱・ベビー台 番台·回転式傘立台 傘入箱・直列式傘立台 ロッカー錠・下足錠・傘錠

ロッカー錠

松竹錠工業株式会社 本社 東京都品川区大井4-1-2 電路 本社(771)7477 (771)9687 工場 東京都品川区戸超3-10-12 工場(781)5472 (782)918

タイカスト・アルマイトメッキ製 分解式・盗難防止製

周形傘入和

ダイシンサウナ・冷暖房機器・バイブラバス 超音波バス・付属設備…………設計・施工



確な計画--->周到な営業指導

サウナまで御予算に合わせ設計・



電子頭脳による三重安全装置

														器場	サウナ	24		
	表 前 目	新13州 由 所称44年2月1日 医 明845年1月31日	負債及び資本料目				9013/0 EL NS40444; 2 / 1 I II EL NS40454; 1 / 1 I II			光上海	入治科収入 選 量 売 上 総 収 入	6,848 801 7,649	5,513 1,249 6,762	12,361 2,050 14,411	100%	100%		
	0.0	金 額 粉狀							允	81	杨成比	16	海路低大			1,330		
当所 改成 標準效能	現 現金・当性別金 金 での他の限金 現 宏 領 金 計	30 J- P3 98 1,316 (1,346)	iii.	支払指定	文文	私	、 手 勘 定	10 11	C	365 T-FI 365)	96	Bi	期末省垛	7,008 2,510 579 80 220 471	598 6,164 1,590 324	56 1,238 13,172 4,160 902		
				そ次の自信	未		Ľ.	全		710		32	ાં છા 🔅 જા					
	西班牙 五	96			桁 七0	税の	ann Na	-	ſ	920)			投口(明主) 松朴 佐業月 松朴 公 根 全 深 足 好 料 済 托 品 貴					
	101 20 30 60 D	(96)		24	50	ń.		67	(.1,285)	42	û			75 241 298	155 461 769		
Œ	50 武 総 計	(1,442)	13	情人	187	及公共5 中 1	essus E N			2,750			新 有 · 他 · 自	39	39	78		
国定式産	班 拉	3,115	200 年 数	全	52	٦,	生	Si		4,183			支 私 利 息 移 - 株 - 政	97 494	196 164	293 658		
	海场运输	2,338		573	Æ	А	tit	üt.	j.c	4,183)			無 料 股 未 近 料 准 段	1,007 187 87 67 729 688	504. 52	1,511		
	作 25 相 品 有形图定表的计	380		_		st		g t	(5,468) 1,100 200 250 54 898		ñ			350 17 146 77	437 84 875 765		
に対性	電話加入機	55		10 10		*		金金										
推資	出资金	20		₽I ⊕	益級	20. 20		金						367	184	551		-
	拉波	(20)		0	133		lil.	22					21 81 43	7,621 -△613	1,907	11,878		-
	定货推計	(6,528)		雅				21	(2,502)		8		△ 85	1,907 △311	1,294 △ 395		
ž	意 会 計	(7,970) 100		150	及	30	*	21	(7,970)	100	報	利 益	△698	1,596	898		

が、はめずらしく連歩的で、新巻を域 の、はめずらしく連歩的で、新巻を域 り変変を続けてまたが、三十 八年だらから赤く大口が弾和し、浴台も りが変変を続けてまたが、三十 八年だらから赤と海が物価の上昇の

し、七十一坪の新浴場を建築したできたとき、借家買取りの話が出、 できたとき、借家買取りの話が出、 し、七十一坪の新浴場を建築したで

西会でまざまざと感じ取ったから

#

5

ナナ兼

0 捐 国民金融公庫 (掲載なし、一項新公庫 (掲載なし、一一八人)

一八〇万円 一八〇万円 端なし、五十回払

工業地区に賃活場があったので、工業地区に賃活場があったので、新興京橋で浴場を警んでいたが、新興

の動機―

E 任 理 事 前 安ものではなく中報量を使っている。 タイルももちろん機関はいてあるが、かならず消却すみだから 替 安心して使ってくたさいと報知の か 歴史における活場をほれていた。 たお、原下における活場をほれていた。 たお、原下における活場をほれていた。 \boxplus 蔵

休恕室 10 玄 関 「サウナ」ス器省と依物売上の推移 い たので、接踵はあまりよくなかっ
い たので、接踵はあまりよくなかっ
い たちできるで、きたらい歌遊館
の 八十年とたっなりあったので、七十十年の注意の底のに十五年のブ
の ロック電響を提立したで、四十二年十二月
ほ くることにした。四十二年十二月
ほ 完成した。 - 1 :: サウナ (一・五洋) 事 例 70.5 4,000

③ サウナの経営状況 と推移

(表2)

てに娯楽的だった。それに変 ナス面が多いとの判断でとりや大衆サウナの印象が失われてマ

- 統利益 信服給料 信 入 金 (4人) 信 入 金 千円 千円 千円 千円 7円 7円 2,265 100 3 海瓜沙上 指入金 子中. 329 100% 5,723 102 260 82 203 1,772 138 ② 5,488 \$9 + 600 ↓↑ 6,088 108 公 464 サ 62 計 526 160 2 7] 公 6,202 110 439: + 3,512 ht 9,714 173 # 1,360 422 公 6,547 111 500

昭和45年10月1日

(6)

5,313 無用と機能を引き、後数空間を のCOサウトが振りた。 のCOサウトが振りた。 のCOサウトが振りた。 のでは、またいのでは、 のでは、 のでは、

創立50周年記念セール実施中 日本最高の生産と技術を誇るマッセイ



-豊かな機種より選んで下さい-

500 煙管式の代表缶重油、代熱兼用

MS- 600 水管式で能率抜群重油,代熱兼用

MS-700 超小型重油専焼缶,浴場の立体化に数々の特長

MS-808 小浴場から温泉集中加熱、セントラルヒーティングに

MS-T セパレーツタイプの重油車焼缶

□ ボイラの能力と長さで表わす時代は去りました

□ カタログ無料進呈

浴場自動化

ボイラ・浴槽・シャワー・上り湯完全自動装置/近代化・合理化・専門施行 其の他

温水器・重油バーナ・鋸屑自動燃焼器・浴場急速濾過機・オゾン発生器

・超音波発生器・サウナバス・温度計・シャワー・浴場カラン

松漬コオルヒイテイング株式会社

槇島工 場 東京営業所 九州業務所 張

札幌・青森・新潟・富山・金沢・高松・広島・下関・沖繩

創業57年浴場専門メーカーが実績と信用を誇る製品

業界のご要望に応えた最新型〈T型〉登場(全国一斉発売)

宝式T型及びWT型カラン

最新型宝式は材質・形共に従来の製品を改良し更に吟味し精撰されたもので、ハンドル操作も軽く折損の心 取利並まれば有具、かぶに近かり表面を以及している。 配なく後美で欠日型の製品より経費はかけていますが従来避りの値段にて格安にして居ります。既に一部の ご利用の方々から絶大なる好評を敷きメーカーとしては確信をもって御使用をおすすめいたします。

水漏れ等故障のない合理的構造。 堅牢で充分な 耐久性と機構。 **学聞でハゲない優美なメッキ仕上。**





ワンタッチシャワ

有効散水角度が大で使用しやすい。



宝式WT型カラン

類似品にご注意

製造元 ②日本工業規格 通産大臣許可、優良工場

京都市南区東九条東札ノ辻町1番地 TEL (681) 9777(代) 工場 京都市南区東九条柳下町49番地 TEL (671) 0402

全国販売店

東京都杉並区清水町1-15-11 TEL (390) 7505

登録 CIS 全商標